www.sgn1926.de

# WALDECK ECHO

DAS SPORTJOURNAL DER SPORTGEMEINDE ST NIKOLAUS E.V.

Ausgabe 1
2018/19

# Quinten

## Brennstoff-Service GmbH

rufen Sie an unter:

0 68 09 / 9 13 91

*Der Heizölhändler im Warndt!*

# Inhalt

Vorwort

Aktueller Spieltag

Gästeportrait: ATSV Saarbrücken

Aktuelle Begegnungen des 1. Spieltages

Saisonvorschau

Trainerkommentar

Rückblick Vorbereitung TEAM KL A

Rückblick Vorbereitung TEAM KL B

Jugendabteilung – Info's zu den Jugendteams

und zuletzt:

– Auswärtsspiel beim SC Ay Yildiz

– Ein Dorf spielt Boule!

# Vorwort

## Herzlich Willkommen im „Waldeck"!

Ich freue mich, Sie zum heutigen Saisonauftakt der SG St. Nikolaus im Stadion „Waldeck" begrüßen zu dürfen.

Ein ganz besonderer Gruß geht an dieser Stelle an unseren heutigen Gast vom ATSV Saarbrücken, den Aktiven, dem Vorstand und den mitgereisten Fans. Es ist wieder soweit, eine neue Saison steht vor der Tür und damit auch in St. Nikolaus die Hoffnung auf eine erfolgreiche Runde.

Völklinger Straße 53
66333 Völklingen
Telefon 0 68 98 - 45 65
E-mail: optikbiewer@t-online.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 8:30 - 12:00 Uhr u. 14:30 - 18:00 Uhr

Mi. u. Sa.: 8:30 - 12:00 Uhr

TREND OPTIK BIEWER

...für den richtigen Durchblick

Ralf Biewer - Augenoptikermeister

# Aktueller Spieltag

Die neue Liga hat sich im Vergleich zur letzten Saison sehr verändert. Durch den Aufstieg der Heidstocker haben uns mit dem Meister AY Yildiz zwei Mannschaften nach oben verlassen.

Da auch der Saarbrücker SV durch den Umzug in eine andere Liga weg ist, sind von den ersten Fünf der vergangenen Saison nur noch Luisenthal und St. Nikolaus übrig. Als Absteiger aus der Bezirksliga ist die Fenne nach nur einem Jahr wieder in der Kreisliga Warndt angekommen. Neu sind gleich fünf Vereine in diesem Jahr hinzu-gekommen. Die beiden Plätze von AY Yildiz und Heidstock nehmen nun ihre zweiten Mannschaften ein. Den Platz von Karlsbrunn hat nun die zweite Mannschaft von Lud-weiler. Ganz neu in unserer Liga sind die Teams vom ESV Saar-brücken und dem ATSV Saar-brücken. Neue Mannschaften ver-sprechen immer auch eine Ab-wechslung für die Liga, trotzdem ist die Zusammensetzung für die SGN nicht sehr glücklich gelaufen. Vor allem der Wechsel der Saarbrücker Mannschaften läßt einige Fragen offen. In den vergangenen Spiel-zeiten wurden mit dem AFC und dem Saarbrücker SV zwei Mannschaften von der Folsterhöhe nach Saarbrücken umgesiedelt. Das nun aber mit dem ESV und dem ATSV zwei neue Hauptstadtteams hinzu kamen die sehr wenig mit unserer Liga zu tun haben, ist schon seltsam. Es hätte sicherlich einige andere Mann-schaften gegeben die von der Historie her besser in unsere Liga gepasst hätten. Die A-Klasse Warndt hat sich in den vergangenen Jahren immer mehr zum Auffangbecken für neu gegrün-dete Teams entwickelt. Die SGN wird die Liga mit allen zu befürch-teten Problemen annehmen und versuchen, eine gute Runde zu spielen.
Die Mannschaft hat sich im Sommer etwas verändert, mit Oliver Jochum hat die SGN einen neuen Trainer, der schon in den ersten Wochen für neuen Schwung gesorgt hat. Hinzu kamen auch einige neue Spieler, die unseren Kader verstärken sollen. Die Mannschaft hat eine gute Qualität und ist in allen Mann-schaftsteilen stark besetzt. Leider ist es uns aber nicht gelungen, auf der Mittelstürmer Position nachzulegen. Hier war das Preis-Leistungs-Verhältnis bei allen Alternativen nicht gut. Unser Trainer hat nun die Aufgabe aus den Möglichkeiten das Beste zu machen, um eine erfolg-reiche Saison zu spielen. Ob es dann zum ganz großen Wurf reicht, hängt auch von der Konkurrenz ab, die zum Teil größere Möglichkeiten haben als wir. Ich wünsche ihnen viel Spaß mit der neuen SGN und und den bestmöglichen Erfolg.

Unterstützen sie die Mannschaft bei allen Heim- und Auswärtsspielen, unsere Aktiven werden alles geben um St. Nikolaus gut zu vertreten.

# Gästeportrait

## ATSV Saarbrücken

Am ersten Saisonspieltag der neuen Runde ist die Mannschaft vom ATSV Saarbrücken zu Gast. Der Verein aus Alt-Saarbrücken ist wieder zurück im Fußballgeschäft.

Nach einem Jahr in dem man nicht am Spielbetrieb teilgenommen hat, wurde nun die Fußballabteilung des Saarbrücker Traditionsvereins neu aufgestellt.

Die letzten Zusammentreffen der SGN mit dem ATSV sind bei uns in keiner guten Erinnerung. Vor zwei Jahren trafen wir auf eine Saarbrücker Mannschaft, mit der nicht nur wir einige Probleme hatten. Saarbrücken hatte damals eine Truppe die sportlich ordentlich war, aber mit der Disziplin auf Konfrontation stand. St. Nikolaus bekam das im Spiel auf der Bellevue zu spüren, als die Partie nach Tumulten der Gastgeber abgebrochen wurde. Nach weiteren Ausfällen zog man in der Führung die Notbremse und zog die Mannschaft vom Spielbetrieb zurück.
Dass der Traditionsverein nicht sehr lange von der Bildfläche verschwinden würde war aber klar, zu groß sind die Möglichkeiten und die Tradition in Alt-Saarbrücken. Der Verein hat aus der Zwangspause für sich einen Vorteil gemacht und die Rückkehr seit längerem geplant. Heraus kam eine Mannschaft, die nach eignen Angaben so stark ist, um direkt Meister zu werden. Die Verantwortlichen gehen fest davon aus, dass sie Meister werden und in dieser Liga die beste Mannschaft haben. Das ist für einen Neuling schon eine starke Aussage, zumal man weder die Liga noch die Konkurrenz aus den vergangenen Jahren kennt.

Saarbrücken ist aber auch wieder ein gutes Beispiel wie begrenzt die Möglichkeiten in St. Nikolaus sind. Die SGN muss sich bei jedem Wechsel gut überlegen, ob es möglich ist und für uns kein Risiko bringt. So haben wir ohne finanzielle Kapriolen in diesem Sommer fünf Wechsel hinbekommen, auf der Gegenseite konnte Saarbrücken aus dem Nichts zwei komplette Mannschaften zusammenstellen. Sportlich ist der ATSV für die gesamte Liga nur schwer einzuschätzen.

Sollte das eigene Anspruchsdenken aber zutreffen, wird die Liga ziemlich langweilig.

Wir wünschen unseren Gästen viel Spaß im Waldeck und viel Erfolg in der Runde.

Zugänge 2018

Daniel Klein (TuS Rentrich)
Georg Rolshoven (SV Bliesm.-Bolchen)
Sead Kolasinac,
Pascal Schuh (DJK St. Ingbert)
Thomas Junker,
Arndt Schmitt,
Daniel Richter,
Michael Schütz,
Pascal Krämer,
Pierre Pachulski,
Adrian de Barros (Saar 05)
Felix Kopp (SV Gersweiler)
Philipp Huber,
Guja Mir Mostofa (FC Neuweiler)
Kristian Gal Szabo (FV Bischmisheim)
Daniel Hippchen (FC Brotdorf)
Florian Reinhard (Rastpfuhl Rußhütte)
Samuel Berstecher (DJK St.Arnual)
Umut Kaymak (SC Fenne)
Lars Uhl (FSB Bous)
Marc Mrozek (SC Brebach)
Dennis Stahl,
Julian Tabellion,
Mark Lackas,
Niclas Kiefer,
Leon Berstecher (alle ohne Verein)

Trainer
Pascal Schuh

Saisonziel
Meisterschaft

ELEKTRO PETER HOOR GmbH
66352 Großr.-Nassweiler Gewerbegebiet
Am Hirschelheck 15 - Tel. 0 68 09 / 71 87
Elektro-Installationen
Reparaturen - SAT-Anlagen
EDV-Netzwerkverkabelungen
Nachtstromspeicherheizungen

Hänschen vom Grill 66352 Naßweiler
Rostwurst Bremerhof
Bockwurst Tel.: 06809 / 75 22
Currywurst
Schaschlik
Frikadellen geöffnet von 11.00 - 23.00 Uhr
Hamburger Mittwoch Ruhetag
Cheeseburger Sonn- u. Feiertags:
Spare-Rippe von 16.00 - 22.00 Uhr
gepflegte Getränke

Keller's Eurosnack
KARLSBERG

# 1. Spieltag KL A

## Die aktuellen Begegnungen

Wieder alles auf Null - die neue Saison in der Kreisliga A Warndt beginnt mit dem heutigen Spieltag. Die Zusammenstellung der Liga hat sich wieder einmal kräftig geändert. Dabei empfängt die SGN den ersten Liganeuling aber „altbekannten“ ATSV Saarbrücken, der zweite Neuling ESV Saarrbrücken muss am Wehrdener Berg antreten.

### SF Heidstock - SV 08 Ludweiler

Im ersten Spiel in der Kreisliga möchte die zweite Mannschaft vom Heidstock direkt ein Zeichen setzen. Die Mannschaft war im vergangenen Jahr ganz ordentlich und wurde im Sommer etwas verstärkt. Die Heidstocker brauchen einen guten Saisonstart, da zweite Mannschaften meist im Saisonverlauf nachlassen. Das selbe gilt auch für den Gast aus Ludweiler. Die Mannschaft spielt seit Jahren in der Kreisliga mit, ist aber zum ersten Mal in der Kreisliga Warndt am Start. Ludweiler hat eine junge Mannschaft, die mit großem Ehrgeiz spielt. Der Spielausgang ist total offen.

### DJK Püttlingen - VFB Luisenthal

In diesem Spiel treffen gleich am ersten Spieltag zwei Mannschaften aufeinander, denen man sehr viel zutraut. Püttlingen hat sich im Sommer verstärkt und möchte an die gute letzte Rückrunde anschließen. Die Mannschaft ist topfit und zu Hause sehr stark. Der Gast aus Luisenthal steht direkt vor einer schweren Aufgabe. In diesem Jahr sollte man in Völklingen aufpassen, dass der Start nicht wieder in die Hose geht. Luisenthal hat einen starken Kader, mit dem man in Püttlingen bestehen sollte.

### SC Fenne - SC AY Yildiz

Die Fenner sind als Absteiger nur schwer zu beurteilen. Die Mannschaft hatte ein schwaches Jahr und dazu noch einige Stammspieler verloren. Die Mannschaft wird etwas brauchen, um in die Spur zu kommen. Trotzdem kommt das Heimspiel gegen AY Yildiz noch zur rechten Zeit. Der Gast wird wahrscheinlich ebenfalls etwas Zeit brauchen, um in der neuen Liga zu recht zu kommen. Türkische Mannschaften haben in den ersten Wochen einer Saison immer einige Probleme. Wenn man die Meisterstimmung mit in die neue Liga bekommt, könnte ein Sieg möglich sein.

66333 Völklingen
Völklinger Str.101
BKS-Dachdecker GmbH
Meisterbetrieb
Das Dach aus einer Hand.
Dachdeckerei · Zimmerei · Klempnerarbeiten
Inh: Becker · Schmitz
Solar · PV Anlagenmontage
Tel: 06898 943062 Fax: 943063
www.bks-dackdecker.de

GVS-Warndt GmbH & Co.KG
Festservice • Zeltverleih • Rundstände • Verkaufswagen • Sitzgarnituren • Stehtische • Durchlaufkühler • Kühlwagen und vieles mehr...
Ihr Lieferant für alle Festlichkeiten & Veranstaltungen
Zum Alten Bergwerk Block A/0
(ehem. Bergwerk Warndt)
66652 Großrosseln-Karlsbrunn
Telefon : 06809 / 99 66 43
Telefax : 06809 / 9 98 83 72
eMail : gvs-warndt@web.de

## SV Wehrden - ESV Saarbrücken

Die Gastgeber streben in diesem Jahr eine bessere Platzierung an. Dafür hat man sich im Sommer mit einigen Spielern verstärkt. Wehrden sollte aber das erste Spiel schon gewinnen, um nicht wieder direkt in die untere Tabellenhälfte zu rutschen. Der Gast ist nur ganz schwer einzuschätzen. Die Eisenbahner wurden komplett neu zusammengestellt und könnten in jede Richtung für Aufsehen sorgen. Saarbrücken muss den ersten Schwung erfolgreich mitnehmen um in der neuen Liga anzukommen.

## FSV Lauterbach - SV Naßweiler

Der Gastgeber wird hoch gehandelt im Meisterrennen. Lauterbach hat sich aus dem „Weltmeisterland“ weiter verstärkt und dürfte in dieser Runde von Anfang an oben mitspielen. Im Heimspiel gegen Naßweiler ist man klarer Favorit. Für den SVN wird es sehr schwer, an die gute letzte Saison anzuknüpfen. Unsere Nachbarn haben einige Spieler verloren, die kaum zu ersetzen sind. Für Naßweiler geht es darum, zunächst Punkte zu sammeln, um nicht in einen negativen Lauf zu

## FC Krughütte - SV Fürstenhausen

Auch die Krughütter gehen mit dem Ziel in die Saison besser abzuschneiden als im vergangenen Jahr. Dafür hat man den Kader doch ziemlich verändert. Ob die Mannschaft damit wirklich stärker ist, muss direkt im Saisonauftakt gezeigt werden. Mit Fürstenhausen kommt ein Mitfavorit auf die Krughütte. Die Völklinger haben eine erfahrene Truppe mit sehr guten Einzelspieler. Fürstenhausen darf sich aber zum Saisonstart keine Ausrutscher erlauben, sonst könnte die Runde ähnlich trostlos verlaufen wie zuletzt.

## FC Dorf im Warndt - SV Klarenthal

Auch unsere Nachbarn möchten eine bessere Runde spielen. Die Mannschaft wurde mit einigen Spielern verstärkt und macht einen besseren Eindruck als im letzten Jahr. Jedoch stellt sich im „Warndtdorf“ die Frage, wer die Tore schießen soll? Im Kader fehlt ein echter Torjäger, der den Unterschied ausmachen kann. Um gut in die Runde zu starten, wäre ein Heimsieg sehr gut. Mit Klarenthal kommt aber eine Mannschaft, die auch Fußball spielen kann. Mit Marco Dittgen hat man von der Krughütte einen erfahrenen Stürmer hinzubekommen. Die Partie im „Warndtdorf“ ist total offen.

# Saisonvorschau

## Ein Kommentar zur neuen Saison

Die Saison 2018/19 der Kreisliga Warndt wartet wieder mit einigen Neuerungen auf. Wie schon in den letzten Jahren wurde das Teilnehmerfeld auch diesmal wieder komplett auf den Kopf gestellt.

Durch den Doppelaufstieg von AY Yildiz und Heidstock wanderten die beiden stärksten Teams der vergangenen Saison in die Bezirksliga ab.

An ihre Stelle tritt mit der SC Fenner als Absteiger ein alter bekannter der Liga. Der Meister vom vergangenen Sommer blieb nur ein Jahr in der Bezirksliga und musste nach einer ganz schwachen Runde erkennen, dass dort auch als Meister ein ganz anderer Wind weht.

Verlassen hat nach einigen Jahren, in denen sie uns das Leben sehr schwer gemacht haben, der Saarbrücker SV. Die Mannschaft von der Folsterhöhe spielt auf eigenen Wunsch nun in der Saarbrücker Kreisliga. Da auch der AFC schon vor der letzten Saison dort hin abgewandert ist, bleibt uns seit vielen Jahren diesmal der Besuch auf dem Folsterhöher Hartplatz erspart.

Eine Saison ohne ein Spiel in der Landeshauptstadt wird es auch diesmal nicht geben. Da der Terminplaner gleich zwei neue Teams aus Saarbrücken für uns bereit hält. Nach einem Jahr Pause ist 2018 der ATSV Saarbrücken zurück im Geschäft und mit dem ESV Saarbrücken kommt ein ganz neuer Verein hinzu. Beide Vereine sind für die SGN keine Lieblingsgegner, da es sicherlich andere Mannschaften gegeben hätte, die von der Historie und der Tradition besser in die Warndt-Liga gepasst hätten.

Auch bei den zweiten Mannschaften hat sich das Teilnehmerfeld total verändert. Da unser Nachbar vom SV Karlsbrunn die Liga wechseln musste, geht uns ein schönes Derby flöten, mit Ludweiler kommt zwar ein interessantes Team hinzu, kann aber den SVK nicht ersetzen. Der zweiten Mannschaft von der Ritterstraße weinen wir im Waldeck keine Träne nach, mit den Köllertalern haben wir im letzten Jahr keine guten Erfahrungen gemacht.

Da schon im Winter mit dem 1. FFC Völklingen ein Team abmelden musste, wurden zwei weitere Plätze frei. Diese wurden nun mit den Reserveteams von AY Yildiz und Heidstock besetzt. Ob diese Lösung gut für die Liga ist, muss man abwarten. Leider ist aber zu befürchten, dass spätestens im März 2019 die ersten Spielabsagen kommen werden. Wenn man die Kreisliga Warndt der vergangenen Jahre betrachtet, kann man feststellen, dass unsere Liga immer wieder zum Auffangbecken für neue Mannschaft wurde. Egal ob der Saarbrücker SV, Klarenthal-Krughütte oder auch einige andere Mannschaften, die einen Platz suchten, immer wurden sie in die Warndt-Liga gesetzt. Sportlich waren da einige zweifelhafte Dinge dabei, die mittlerweile schon wieder von der Bildfläche verschwunden sind. Deshalb wäre es schon ein kleines Wunder, wenn im kommenden Mai alle Mannschaften noch im Spielbetrieb dabei wären.

Sportlich verspricht die Runde wieder sehr spannend zu werden. Es gibt einige Mannschaften, die sich berechtigte Hoffnungen machen, um den Titel mitzuspielen. Zu aller erst wäre da Luisenthal, die ihren Kader gründlich aufgebessert haben. Zwar verlor man mit Torsten Rau den besten Torjäger der vergangenen Saison nach Geislautern, bekam dafür aber von Rockershausen gleich drei starke Spieler hinzu. Luisenthal muss man auch in diesem Jahr wieder auf der Rechnung haben. Ähnlich stark könnte Fürstenhausen sein, die in ihrem Jubiläumsjahr groß angreifen wollen. Wenn der Club seine Möglichkeiten diesmal besser einsetzt als in der

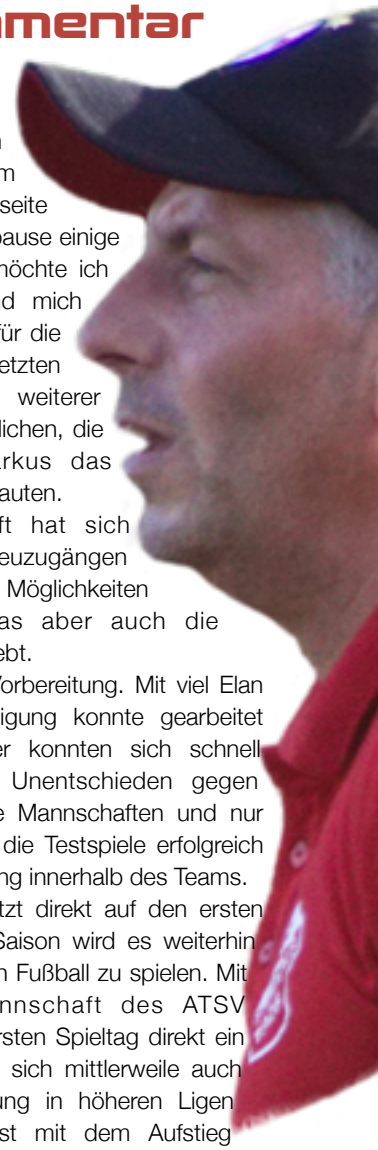
# Die Liganeulinge !

Vergangenheit, wird Fürstenhausen zu beachten sein. Ein starkes Team hat auch Lauterbach, die auch diesmal wieder voll auf die „Weltmeisterkarte“ setzen. Der FSV ist mit seinen Franzosen ein gefährliches Team, dem aber die Konstanz etwas abgehen könnte. Ein Geheimfavorit könnte auch die DJKPüttlingen sein. Das junge Team wurde gezielt verstärkt und ist mit einem Jahr Erfahrung mehr zu beachten. Große Ambitionen hat auch der ATSV Saarbrücken, die Mannschaft ist durch einige erfahrene Spieler sehr gut aufgestellt und sieht sich selber als Titelkandidat.

In diesem illustren Feld möchte natürlich auch unsere SGN eine Rolle spielen. Im Sommer hat uns mit Christian Balzer nur ein Stammspieler verlassen, hinzu kamen einige gute junge Spieler, die bei uns eine neue Heimat gefunden haben. Große Hoffnungen ruhen im Waldeck auch auf den Schultern von Daniel Getrey, unser Zugang aus Hülzweiler soll im Mittelfeld für Ordnung sorgen und seine Erfahrung einbringen. Die Nikolauser Mannschaft 2018 ist gut und könnte mit etwas Glück auch ganz oben mitspielen. In den vergangenen Jahren hat man aber gesehen, dass eine Meisterschaft in dieser Liga nicht planbar ist.

Um ganz oben zu stehen, braucht es mehr als nur gute Einzelspieler. Im kommenden Mai wird die Mannschaft an der Spitze stehen, die sich über die gesamte Runde als Einheit präsentiert und das nötige Glück auf seiner Seite hat.

# Trainerkommentar



Liebe Zuschauer,
auch ich heiße Sie heute recht herzlich Willkommen zu unserem ersten Spieltag hier bei uns im Waldeck. Wie bereits von Vereinsseite erwähnt, gab es in der Sommerpause einige Veränderungen. Zuerst einmal möchte ich hiermit die Chance nutzen und mich noch einmal bei Markus Weber für die tolle Zusammenarbeit in den letzten beiden Jahren bedanken. Ein weiterer Dank gilt den Vereinsver-antwortlichen, die mir als Nachfolger von Markus das Traineramt in St. Nikolaus anvertrauten.
Das Gesicht der Mannschaft hat sich ebenfalls verändert. Mit 7 Neuzugängen bieten sich in dieser Saison viele Möglichkeiten in beiden Mannschaften, was aber auch die Konkurrenzsituation im Team belebt.
Dies zeigte sich bereits in der Vorbereitung. Mit viel Elan und einer guten Trainingsbeteiligung konnte gearbeitet werden und die neuen Spieler konnten sich schnell integrieren. Mit 2 Siegen, 4 Unentschieden gegen teilweise weiter höher spielende Mannschaften und nur einer Niederlage, verliefen auch die Testspiele erfolgreich und sorgen für eine gute Stimmung innerhalb des Teams.
Diese gute Stimmung gilt es jetzt direkt auf den ersten Spieltag zu richten. Ziel diese Saison wird es weiterhin sein, attraktiven und erfolgreichen Fußball zu spielen. Mit der neue gegründeten Mannschaft des ATSV Saarbrücken erwartet uns am ersten Spieltag direkt ein starker Gegner. Der ATSV setzt sich mittlerweile auch aus vielen Spielern mit Erfahrung in höheren Ligen zusammen und hat sich selbst mit dem Aufstieg ambitionierte Ziele gesetzt.
Somit wird auch der erste Spieltag für beide Teams ein kleiner Gradmesser werden, was in dieser noch jungen Saison möglich sein wird.
Hoffen wir also alle auf einen erfolgreichen Saisonstart und auf zahlreiche Unterstützung an diesem ersten Spieltag.
Ein schönen Sonntag,
Oliver Jochum - Trainer

# KREISLIGA A TEAM

## Rückblick Vorbereitung

# Vorbereitung im Wiesental!

st.v.l.: Jochum Oliver (Trainer), Grigull Max, Kron Philipp, Mourer Kevin, Mörsdorf Jens, Kron Lukas, Meier Christian

kn.v.l.: Diesinger Mirco, Getrey Daniel, Bickar Alexander, Ney Christian, Anton Kevin, Bick Carsten, Verch Dominik

# Vorbereitungsspiele

## SV Karlsbrunn - SG St. Nikolaus 1:0

Nach der ersten Vorbereitungsphase stand in Karlsbrunn das erste Testspiel auf dem Plan.

Mit der ersten Mannschaft des SV Karlsbrunn wartete direkt ein guter Gradmesser auf St. Nikolaus.
Die SGN hat sich im Sommer mit seinen Mitteln sinnvoll verstärkt und beim SVK gezeigt, dass wir wieder eine ordentliche Mannschaft haben.
An diesem Freitag kam mit Daniel Getrey ein Neuzugang zum Einsatz, der gleich gezeigt hat, dass er für uns eine echte Verstärkung ist. Ein gefühlter Neuer spielte in Karlsbrunn in unserer Abwehr, nach einer ewigen Ver-letzungspause war zum ersten echten Härtetest Jens Mörsdorf auf dem Feld. Es ist wirklich ein gutes Zeichen, dass er nach seiner Knieverletzung wieder Fußball spielen kann. Trotz der knappen Niederlage zeigte unsere Mannschaft im ersten Spiel eine gute Leistung. Gegen den Landesligist waren wir 70 Minuten das bessere Team mit einer klaren Spiel-anlage. Die SG spielte von Anfang an sehr gut mit und kontrollierte über weite Strecken der ersten Hälfte die Partie. St. Nikolaus war in dieser frühen Saisonphase schon sehr Ballsicher und in der Abwehr erstaunlich stabil. Unser neuer Trainer Oliver Jochum überraschte gleich einmal die Fans mit einer speziellen Aufstellung. So lief Lukas Guillaume nicht in der Abwehr auf  sondern begann diesmal als Sturmspitze. Das funktionierte recht gut und könnte auch für die Saison eine Option sein. Die Roten kamen gut ins Spiel und hatten nach fünf Minuten die erste gute Chance. Nach einer Kopfballverlängerung von Lukas Guillaume lief Kevin Mourer auf Karlsbrunner Tor zu, scheiterte aber knapp am Torwart. Von den Gastgebern war bis dahin wenig zu sehen. Der Gegner versuchte sein Glück meist mit weiten Bällen, scheiterte aber hier immer wieder an unserer guten Defensive. Mit zunehmender Spielzeit wurden unsere Aktionen immer sicherer, der Ball lief gut und so ergaben sich weitere Möglichkeiten. In der 20. Minute scheiterte Philipp Laduga aus kurzer Entfernung mit einem Kopfball. Eine gute Möglichkeit hatte auch Daniel Getrey, der einen Freistoß aus 20 Meter nicht hart genug schoss. Christian Ney musste im Nikolauser Kasten nur bei einem Weitschuss einmal eingreifen. Bis zur Pause hätten wir leicht führen können, mussten aber doch mit dem 0:0 zufrieden sein. Auch nach dem Wechsel änderte sich zunächst nichts am Spielverlauf. St. Nikolaus hatte eine klare Spielanlage, mit der wir die Spielkontrolle im Griff hatten. Der Gegner versuchte zwar mehr zu machen, war aber kaum einmal in der Lage für Gefahr zu sorgen. Die besseren Chancen hatte weiter St. Nikolaus, als Maximilian Grigull nach einer Flanke nicht zum Abschluss kam. Mitte der zweiten Hälfte kam dann die Zeit der Wechsel. St. Nikolaus änderte auf einigen Positionen die Aufstellung. In dieser Phase wurde Karlsbrunn stärker und kam auch zu Chancen. So scheiterte ein Gastgeber in der 70. Minute mit einem Schuss am Außenpfosten. Mehr zufällig fiel dann in der 72. Minute die Karlsbrunner Führung. Ein Ball landete am Nikolauser Strafraum, wo ein Karlsbrunner direkt abzog und links oben zum 1:0 traf. St. Nikolaus versuchte in der Endphase noch einmal den Ausgleich zu erzielen, hatte aber nach der harten Trainingswoche nicht mehr genug Energie nachzulegen.

Trotz der knappen Niederlage konnte man mit dem ersten Auftritt der Roten sehr zufrieden sein.

ZEWE
Norbert Zewe GmbH
Zeppelinstraße 31
66557 Illingen
Tel.:06825/800 88-0
Fax:06825/800 88-44
info@zewe-gmbh.de
www.zewe-gmbh.de
Wasserschadensanierung
Bautrocknung
Leckageortung
Thermografie
Video-,Endoskopie
Blower Door
Feuchtemessung
Gebäudediagnostik

Abflusstechnik
Zait GmbH
Abflussreinigung Küche Bad WC und Grundleitung
Kanal und Abflussuntersuchung mit TV-Videokamera
Zertifizierte Kanalsanierungsberatung - Güteschutz Kanalbau
Kanalerneuerung - Kanalreparatur - Klärgrubenkurzschließung
Herstellung von Kanalhausanschlüssen für Alt u. Neubau
Verbundsteinarbeiten - Haustrockenlegung
Saarbrücker Straße 218a - 66333 Völklingen
Tel. 06898 - 97 40 80
Internet: www.zait-kanalbau.de
E-Mail: info@strassenbau-zait.de

# SG St. Nikolaus - SV Emmersweiler 4:1

Im dritten Spiel an diesem Wochenende hat es für die SGN den ersten Sieg gegeben.

Auf dem Hartplatz im Warndtdorf präsentierte sich die Mannschaft in guter Form und war dem Bezirksligisten klar überlegen.
Die Nikolauser übernehmen von Anfang an die Initiative und erspielten sich immer wieder gute Chancen. Dabei lief sehr viel über die Außenpositionen, auf denen wir klare Vorteile hatten. In den ersten 10 Minuten hatte Carsten Bick und Philipp Laduga zweimal die Führung auf dem Fuß, scheiterten aber am Emmersweiler Torwart. Unser Nachbar kam nur selten aus der eigenen Hälfte und forderte die Nikolauser Abwehr kaum einmal. In der 20. Minute fiel dann unsere Führung, nach einem weiteren schönen Zuspiel in den freien Raum nutzte Philipp Laduga die Möglichkeit aus 10 Meter zum ersten Treffer. St. Nikolaus hielt das Tempo weiter hoch, konnte aber weitere gute Möglichkeiten nicht nutzen. Gleich zweimal kam Kevin Tissino über rechts frei zum Abschluss, schoss aber zu ungenau. Besser machte es dann in der 35. Minute Daniel Getrey. Unser Neuzugang kam im Strafraum zum Abschluss und traf hoch unter die Latte zum 2:0. Bis zur Pause hatte Emmersweiler nur eine Möglichkeit, als unsere Abwehr etwas zu weit aufgerückt war, scheiterte aber im Abschluss an Christian Ney.

Auch nach der Pause änderte sich am Spielverlauf wenig. St. Nikolaus blieb das dominierende Team und erspielte sich weitere Chancen. Das Spiel wurde in der zweiten Hälfte offener, Emmersweiler verstärkte die eigene Offensive, wodurch wir eher zu Konterchancen kamen. Dabei zeigte sich auch, dass wir in dieser Spielzeit jede Menge Qualität im Kader haben. In der 65. Minute spielten die Roten einen klasse Angriff vom eigenen Strafraum über vier Stationen bis vors Emmersweiler Tor. Der Gegner kam nicht mit und konnte nur noch zuschauen, wie Lukas Guillaume aus kurzer Entfernung das 3:0 machte. Vom Gegner kam in der 75. Minute ein Lebenszeichen, als Alain Gräsel einen Freistoß aus 18 Meter im Winkel versenkte. Den Schlusspunkt setzte dann wieder die SG mit Carsten Bick, unser Stürmer setzte in der Schlussphase noch einmal nach und staubte zum 4:1 ab.

In Dorf im Warndt zeigte die SGN eine runde Leistung und gewann verdient.

Juristische Fachübersetzungen
Französisch – Deutsch
weissenfels
juristische übersetzungen
Verträge . Satzungen . Gutachten .
Schriftsätze . Urteile . Urkunden . Zeugnisse
Renate Weißenfels . Vereidigte Diplomübersetzerin
Naßweilerstr. 55 . 66352 Großrosseln . Tel.: 06809 7116
www.juristische-uebersetzung.eu

„Vertrauen ist gut.
Anwältin ist besser."

Ingeborg Wappner
RECHTSANWÄLTIN
Kanzlei:
Marktstraße 17 – 19
66333 Völklingen
Telefon 0 68 98 / 2 91 15
Telefax 0 68 98 / 29 48 16
wappner@sellengoerres.de

# KREISLIGA B TEAM

## Rückblick Vorbereitung

st.v.l.: Brandenburg Bernd (Spielausschuss), Kazmierczak Emanuel, Bachelier Stefan, Wopp Marvin, Mourer Kevin, Diesinger Mirco, Kron Lukas, Schwarz Mike, Kursatz Lukas

kn.v.l.: Schreiner Thorsten, Grigull Maximilian, Zieder Jannis, Heinecke Marvin, Tissino Kevin, Verch Dominik

# Jugendabteilung

## Info's zu den Jugendteams

Nach einem Jahr Probelauf hat die SG Warndt seit diesem Sommer mit dem FSV Lauterbach ein Mitglied mehr. Das macht aus beiden Perspektiven absolut Sinn, da wir nur gemeinsam die Chance haben, auch in der Zukunft unsere Kinder zusammenzuhalten.

Ohne die Lauterbacher Unterstützung hätten wir in diesem Sommer mit Sicherheit nur zwei Jahrgänge für den Spielbetrieb melden können. Nur in der A-Jugend und der D-Jugend hätte es für die SG die Chance gegeben ohne Probleme im Spielbetrieb teilzunehmen. Mit Lauterbach zusammen haben wir nun von der G bis zur D-Jugend Mannschaft gemeldet und dann wieder die A-Jugend. Leider hat die SG Warndt in B und C-Jugend ein personelles Loch, das wir auch in den kommenden Jahren nicht schließen werden. Hier holen uns die Fehler ein, die in der Vergangenheit gemacht wurden. Bei allen Verantwortlichen der sechs SG Mitglieder wurde mit Nachdruck und Hingabe dafür gekämpft, dass unser Projekt auch bei den Eltern und Kinder ankommt. Leider gab es aber in allen Altersklassen Mitglieder, die lieber ihr Glück in der Nachbarschaft suchen. Es ist wirklich schade für jedes Kind, das unsere Spielgemeinschaft verläßt, da wir wirklich alles tun, um der SG Warndt eine Zukunft zu geben. Wenn dann Kinder plötzlich weg sind, ist jeder einzelne Fall ein weiterer Grund, warum es immer weniger Menschen gibt, die sich diese sehr Intensive Arbeit antun möchten. Es ist schon sehr bedenklich, wie Spieler schon in diesem Alter die Vereine wechseln. Früher war es normal, dass man seine Jugendzeit bei seinem Heimatverein verbracht hat. Heute haben Kinder in der D-Jugend schon mehr Wechsel in ihrem Pass, wie mancher Erwachsener in seiner ganzen Karriere. Die SG Warndt sieht sich in den unteren Altersklassen ordentlich aufgestellt.

### G

Die Minis trainieren und Spielen in dieser Saison unter Aufsicht der Lauterbacher. Der FSV stellt mit Marco Rink und Angelo Cellura die Trainer. Trainiert wird im Wechsel jeweils auf dem Rasenplatz in Lauterbach und St. Nikolaus. Die Trainingstage sind Montag und Donnerstag jeweils ab 17.00 Uhr.

### F

Die F-Jugend starte nach einem Jahr als F2 in diesem Sommer direkt als F1. Die Kinder haben sich so gut entwickelt, dass wir ihnen diesen Schritt zutrauen. Außerdem kamen aus den Minis der Lauterbacher und der SG vier sehr gute Kinder hoch. Die F-Jugend hat in diesem Spieljahr mit Sascha Gerner und Markus Biehl zwei Trainer. Trainiert wird Montags ab 17.15 Uhr in St. Nikolaus und Mittwochs zur gleichen Zeit in Lauterbach. Ein Vorteil ist auch, dass wir mit der F-Jugend wieder am Samstag spielen.

Hausmeisterservice
Th. Schaumlöffel
Schulstraße 6
66352 Großrosseln
Tel. 06809 / 18 06 00
Fax. 06809 / 18 06 88
Mobil 0173 / 3 60 40 89
Dienstleistungen aller Art

Rat und Hilfe im Trauerfall
Inhaber:
Friedrich Schido u.
Thomas Tomczyk
Bestattungshaus
Schido & Tomczyk
Telefon: 0 68 09 / 70 26 51
Emmersweilerstr. 28 und
Im Forstland 15
66352 Großrosseln

## E

Die E-Jugend war etwas das Sorgenkind in diesem Sommer. Da uns erst sehr spät beide Trainer abgesprungen sind, dauerte es etwas, bis wir einen neuen Trainer gefunden hatten. Es ist nun so, dass die E-Jugend in Karlsbrunn trainiert, die Trainingstage werden vermutlich Dienstag und Donnerstag sein. Unsere E-Jugend hat eine ordentliche Qualität und könnte an die guten Leistungen der letzten Saison anknüpfen.

## D

Spannend wird auch die Saison für unsere D-Jugend. Hier haben wir sogar die Möglichkeit zwei Mannschaften zu melden. Der ältere Jahrgang wird von Yannik Aveaux trainiert und spielt in der Meisterrunde als D1. Der jüngere Jahrgang kommt fast komplett aus der E-Jugend hoch und soll so auch weiter zusammen spielen. Die Mannschaft nutzt das Spieljahr um sich gezielt zu verbessern und körperlich als Aufbaujahr. Die D2 wird weiter von Markus Biehl trainiert, aber die D1 auch unterstützen. Der Weg unserer D2 wird sehr spannend, da wir schon in diesem Sommer mit Hamza Bouzalim und Leonard Müller zwei ganz starke E-Jugendspieler hochziehen.

## A

Unsere A-Jugend wird in diesem Jahr einiges zu getraut. Die Mannschaft hat sich unter Christian Möller sehr gut entwickelt und soll für die Zukunft der SG stehen. Die A-Jugend trainier in Karlsbrunn und spielt immer Samstags um 16.30 Uhr.

Die SG Warndt sucht in allen Altersklassen noch Kinder, die hier Fußball spielen möchten. Die SG Warndt ist der richtige Ort um stressfrei und ohne Druck mit dem Ball zu spielen. Informationen gibt es bei allen Trainern und Jugendleitern der SG Warndt.

Jörg Quinten
Garten- und Landschaftsbau
Neue Tel.-Nr.: (0 68 09) 99 89 35
Rosenberg 82 · 66352 Großrosseln · Mobil 01 75/1 46 12 13
• Zaunbau
• Steinarbeiten
• Teichbau
• Erdabreiten
• Kellertrockenlegung

Rennollet Kfz GmbH Reparatur
Lauterbacher Str. 178
66333 Völklingen-Ludweiler
Tel.: 0 68 98 / 94 31 37
Fax: 0 68 98 / 94 31 39
Mobil: 0172 / 680 60 27
DEKRA-Prüfstelle
Reifenservice
Abgasuntersuchung
Unfallinstandsetzung
Achsvermessung
Gebrauchtwagen mit Garantie
Lackierarbeiten
Autovermietung
Klimaservice
COPARTS Plus System
Auto und mehr

# ... und zuletzt

## Unser nächstes Auswärtsspiel

### SC Ay Yildiz

Am kommenden Sonntag reist die SGN zu seinem ersten Auswärtsspiel nach AY Yildiz. Die türkische Elf ist weiter der Wandervogel in unserer Region. Nach einem Jahr in Köllerbach spielt der SC wieder in Wehrden. Die Nikolauser haben vor kurzem noch dem Gegner zur Meisterschaft gratuliert, da kommt es schon wieder zum direkten Duell. Diesmal spielen wir aber gegen die zweite Mannschaft des SC AY Yildiz. Anstoss ist deshalb am Sonntag um 13.15 Uhr in Wehrden.

Die türkische Mannschaft ist auch in diesem Jahr nicht zu unterschätzen und für uns ein unangenehmer Gegner. Gerade in der ersten Saisonphase sind zweite Mannschaft immer zu beachten und noch motiviert. Meist legt sich die Begeisterung im Saisonverlauf. Trotzdem könnte der frühe Spieltag gegen die Türken ein kleiner Vorteil sein. In der Regel haben unsere ausländischen Freunde in den ersten Saisonspielen immer etwas Probleme.

Die SGN sollte mit großer Vorsicht nach Wehreden fahren und die Punkte unbedingt mit ins Waldeck nehmen.

Wir hoffen bei unserem ersten Auswärtsspiel der SGN in dieser Saison auf zahlreiche Unterstützung durch unsere Fan's, damit wir - wie in den letzten Jahren auch - die Mannschaft lautstark unterstützen können.

## Unsere nächste Veranstaltung

Am 15.08. findet am Sportplatz "Waldeck" wieder das Bouleturnier

**Ein Dorf spielt Boule**

statt.

Anmeldebeginn ist um 13:30 Uhr, die Startgebühr beträgt 3,- € pro Person, dabei spielen jeweils Mannschaften a 3 Personen in Gruppen gegeneinander.

Das Turnier beginnt um 14:00 Uhr, die Sieger erhalten wieder tolle Preise. Teilnehmen dürfen alle, die nicht wettbewerbsmäßig Boule spielen.

Für das leibliche Wohl haben die Veranstalter bestens gesorgt.

## Impressum:

***Herausgeber:***

Fördergemeinschaft St. Nikolaus e.V.

***Vorsitzender:***

Stefan Wagner (+49 6809/7496)

***Chefredaktion:***

Dirk Legrom (+49 6809/997771)

***Redaktion:***

Markus Biehl, Dirk Legrom

***Anzeigenschaltung:***

Thomas Wadlan, Markus Biehl, Dirk Legrom

# Sonnen-Apotheke

**Apotheker**
**Andreas Weiter**
66333 Ludweiler
Völklinger Straße 47

**Ihre Beratungsapotheke mit Lieferservice**

**kostenlose Hotline**
**0800 / 4173600**

Familienfeste und Partys sind keine Not!
Denn es hilft der Partyservice

Fleischer Fachgeschäft
Partyservice

# M. Roth

Dorf im Warndt
Tel. 0 68 09 / 8 48

# Partyservice

Susanne Rauls

Sie kümmern sich um Ihre Gäste,
wir kümmern uns um den Rest!

- kalte Platten
- warme / kalte Buffets
- komplette Menues
- u. vieles mehr...

- plats froids
- Buffet chaud / froid
- Menu complets
- et beaucoup plus...

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag
Nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Ouvert:
Lundi - Samedi
Après accord tel.
Prealable

Telefon: +49 6809 / 7648

Susanne Rauls eK
Metzgermeisterin / Chef-Boucher
Bremerhof 51
66352 Großrosseln-Naßweiler

**MALERBETRIEB & MALERFACHMARKT**
www.maler-pratt.de

MALER & LACKIERER

# Pratt GmbH

Am Dietrichsberg 2 • 66333 Geislautern • Tel. 06898-7465

- Eigener Gerüstbau
- Wandbeschichtungen
- Wohnraumgestaltung
- Vollwärmeschutz
- Innen- & Außenputz
- Farbkonzepte
- Bodenbeläge
- Trockenbau

•Kompetenz und Beratung seit mehr als 50 Jahren•
Besuchen Sie doch einfach mal unseren Malerfachmarkt

Qualitätspartner von Sto: Wir mischen Ihre Traumfarben ganz nach Wunsch...

UNO Life

**Das neue Lifestyle-Konto für alle ab 30.**

Wenn's um Geld geht

Sparkasse Saarbrücken

facebook.com/fuerdeinwahresleben